

"I'm all ears." は、文字通り「全身耳」という感じ。

A: I want to talk to you about something. B: I'm all ears.

A: 凄いことを話したいんだけど。

B: さあ聞かせて。



2つのシチュエーションで使えます。1つは、相手が話しているときに「しっかり聞いている」と言いたい時。もう1つは、相手の話を「ぜひ聞かせて」と言いたい場合に使います。"I'm listening." 「ちゃんと聞いてるよ。ちゃんと聞くから話して。」と同じ意味です。

A: Are you listening?

「私の話、聞いてるの?」

B: Yes, I'm all ears.

「うん、ちゃんと聞いてるよ。」

A: Let's talk about our schedule for our trip to New York. I have some good ideas.

「ニューヨーク旅行の計画について話そう。いい考えがあるんだ。」

B: Okay. I'm all ears!

「うん。聞かせて聞かせて!」

⇒次回のポケットイングリッシュは2月10日(月)。お楽しみに!